

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 91 a § 65 a nasl. zákona NR SR č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej aj „zmluva“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
Sídlo: Sabinovská 16
820 05 Bratislava
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
Zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie
Zapísaný: v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy
a výstavby Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR
Číslo účtu (IBAN): SK50 7500 0000 0040 1802 6266
SK76 7500 0000 0040 1802 6186
(ďalej len „objednávateľ“ alebo „nadobúdateľ“)

a

Autor: Marek Dvořák
Sídlo: Náměstí 28. října 1900/20
602 00 Brno, Česká republika
IČO: 74983792
IČ DPH: CZ8911164152
IBAN: CZ84 6100 0000 0010 2080 7543
(ďalej len „autor“)

Čl. I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa audio-vizuálne dielo bližšie špecifikované v čl. II. tejto zmluvy a udeliť licenciu na použité diela v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.

Čl. II. Dielo

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie zhotovenie a dodanie videí a fotografií zo šiestich malokarpatských vinárstiev, ktoré ponúkajú aj ubytovacie služby s nasledovnou špecifikáciou: pre každé zo šiestich vinárstiev bude zhotovená jedna videopozvánka v dĺžke 1-2 minúty, minimálne 10 fotografií z vinárstva a minimálne 5 fotografií z ubytovacieho zariadenia (ďalej len "dielo").
2. Autor sa zaväzuje, že dielo zhotoví tak, aby ich následne bolo možné použiť ich uverejňovaním na webových stránkach, sociálnych sieťach a v online kampani objednávateľa a jeho členov.
3. Autor sa zaväzuje, že dielo vytvorí osobne, riadne a v lehote najneskôr do 30. novembra 2022 a v súlade s nasledujúcimi požiadavkami objednávateľa:
 - a) Foto formát: JPG v online aj tlačovej kvalite
 - b) Video formát: MP4 v HD rozlíšení, pričom v záverečnom packshote musí byť zobrazené logo Bratislava Region, logo Malé Karpaty, logo Dovolenka na Slovensku - Dobrý nápad, logo Ministerstva dopravy a výstavby SR so sprievodnou vetou: *Realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky.*
4. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť súčinnosť šiestich vinárstiev pri tvorbe foto a video materiálu. Komunikácia bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za objednávateľa František Stano (frantisek.stano@bratislavaregion.travel) a za autora Marek Dvořák (kontakt@marekdvorak.com).

5. Autor má nárok na odmenu až po riadnom odovzdaní konečnej verzie jednotlivých diel za všetky vinárstva na dátovom nosiči, a to bez výhrad objednávateľa, potvrdeným podpisom preberacieho protokolu.
6. V prípade, ak autor nesplní ktorúkoľvek zo svojich povinností uvedených v tejto zmluve, objednávateľ má právo vyúčtovať a autor má povinnosť zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % z odmeny uvedenej v čl. IV. tejto zmluvy. Náhrada škody objednávateľa voči autorovi tým nie je dotknutá. Uvedené sa nevzťahuje na povinnosti, ktoré nebolo možné splniť z dôvodu zásahu vyššej moci a pri nesplnení povinnosti objednávateľa zabezpečiť súčinnosť šiestich vinárstiev pri tvorbe foto a video materiálu.

Čl. III.

Spôsob použitia umeleckého výkonu a udelenie licencie

1. Autor touto zmluvou udeľuje bez obmedzení nadobúdateľovi licenciu/súhlas na všetky dovolené spôsoby použitia diela, a to najmä, nie však výlučne, na nižšie uvedené spôsoby použitia diela. Nadobúdateľ je oprávnený najmä (ale nie len):
 - a) vyhotoviť rozmnoženinu alebo akékoľvek množstvo rozmnoženín diela,
 - b) zachytiť dielo alebo predmety, na ktorých je dielo zachytené kopírovaním, scanovaním, či iným spôsobom, na akýkoľvek podklad či umiestniť dielo na akejkoľvek internetovej stránke,
 - c) verejne rozširovať rozmnoženiny diela darovaním, predajom, nájmom, vypožičaním alebo inou formou prevodu vlastníctva,
 - d) spracovať a adaptovať dielo, najmä na použitie diela na vytvorenie iného diela,
 - e) zaradiť dielo do súborného diela,
 - f) použiť dielo na vytvorenie nového diela,
 - g) verejne vykonať dielo,
 - h) použiť dielo ako podklad pre akékoľvek reklamné alebo propagačné materiály.Autor môže dielo použiť spôsobmi uvedenými v bode 1. a), b), d), e), f), g), h) až potom, ako ho nadobúdateľ zverejní na sociálnych sieťach a v online kampani.
2. Autor udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie diela v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu na celú dobu trvania práv k jeho dielu a súčasne udeľuje nadobúdateľovi oprávnenie tieto práva v plnom rozsahu vykonávať.
3. Licencia sa vzťahuje na dielo ako celok, ako aj na jednotlivé časti diela, a to bez obmedzení.
4. Autor udeľuje nadobúdateľovi oprávnenie udeliť súhlas na použitie diela v plnom rozsahu udelenej licencie tretej osobe (poskytnutie sublicencie), a to ľubovoľne podľa vlastného uváženia.

Čl. IV.

Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a poskytnutie licencie na použitie diela podľa tejto zmluvy odmenu v celkovej výške 6.171,- eur (slovom: šesťtisícstosedemdesiatjeden eur) vrátane DPH, čo zodpovedá cene bez DPH vo výške 5.100,- eur (slovom: päťtisícsto eur) a DPH vo výške 1.071,- eur (slovom: jedentisícšesťdesiatjeden eur), z čoho 3.300,- eur je za produkciu, 1.800,- eur za postprodukciu a 0 eur za licenciu. Odmena je konečnou a nemennou odplátou autora za vytvorenie diela a poskytnutie licencie na použitie diela a autor po jej vyplatení objednávateľom nemá nárok na akékoľvek ďalšie finančné plnenia zo strany objednávateľa. Cena za poskytnutie licencie je zahrnutá v odmene autora.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi odmenu na základe faktúry vystavenej autorom s uvedenou splatnosťou 30 dní a doručenej objednávateľovi. Za deň zaplatenia odmeny alebo inej platby podľa tejto zmluvy sa považuje deň, v ktorý sa táto platba odpíše z účtu objednávateľa. Súčasťou takto vystavenej faktúry musí byť preberací protokol o prevzatí diela zo strany objednávateľa, a to bez väd a výhrad objednávateľa, inak sa bude faktúra považovať za neoprávnené vystavenú.
3. Ak sa objednávateľ dostane do omeškania s platbou odmeny po riadnom doručení faktúry autorom, je objednávateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu autorovi vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania.

Čl. V.
Závazok autora

1. Autor sa zaväzuje:
 - a) vytvoriť dielo s náležitou (odbornou) starostlivosťou,
 - b) bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy
 - c) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy,
 - d) pri vytváraní diela dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky, najmä sa neznevažovať ľudskú česť a dôstojnosť, zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy objednávateľa,
 - e) odovzdať objednávateľovi všetky k dielu prislúchajúce listiny a dokumenty, ktoré sú pre výkon oprávnení (dohodnutých v tejto zmluve alebo priznaných právnymi predpismi) objednávateľa potrebné pre riadne a plnohodnotné užívanie diela (fotografií).

Čl. VI.
Osobitné ustanovenia

1. Autor potvrdzuje, že sa mal možnosť v dostatočnom časovom predstihu oboznámiť s podmienkami vytvorenia diela a že disponuje takými materiálnymi, technickými, personálnymi a osobnostnými prostriedkami, na základe ktorých dielo riadnym spôsobom zhotoví a odovzdá objednávateľovi.
2. Autor zodpovedá za škodu, ktorá by vznikla objednávateľovi porušením zmluvných povinností pri vytvorení diela alebo v dôsledku jeho nečinnosti, a to až skutočnej výšky škody. Uplatniť tento nárok možno voči autorovi aj započítaním pohľadávok.
3. Autor nemá nárok na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti so zhotovením diela, nakoľko tieto sú v plnom rozsahu zohľadnené v odmene dohodnutej v tejto zmluve.
4. Prípadné vady a/alebo nedostatky diela sa Autor zaväzuje odstrániť na základe žiadosti (reklamácie) objednávateľa bezodkladne, najneskôr však v lehote do 15 dní odo dňa doručenia žiadosti (reklamácie) objednávateľa na odstránenie väd diela. V prípade omeškania s odstraňovaním väd diela je autor povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň omeškania autora s odstránením väd diela.
5. Autor súhlasí so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Čl. VII.
Doba dodania diela

1. Autor ako zhotoviteľ diela sa zaväzuje, že dielo zhotoví a odovzdá dielo objednávateľovi najneskôr do 30. novembra 2022.
2. Túto zmluvu je možné predčasne ukončiť kedykoľvek dohodou zmluvných strán.

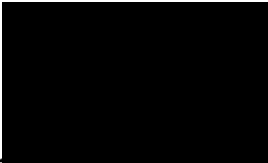
Čl. VIII.
Záverčné ustanovenia

1. Vo veciach osobitne touto zmluvou neupravených platia ustanovenia Autorského zákona, a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom, takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady, ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálnej miere rešpektovaný a pre zmluvné strany právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právu vymáhateľnosť.

4. Zmluvné strany zhodne prehlasujú a potvrdzujú, že výška zmluvnej pokuty uvedenej v tejto zmluve je vzhľadom na okolnosti, za ktorých sa táto zmluva uzatvára primeraná, nie je v rozpore s dobrými mravmi a zásadami poctivého obchodného styku, pričom s jej výškou a podmienkami zaplataenia druhej zmluvnej strane súhlasia.
5. Pre rozhodovanie akýchkoľvek sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy sú príslušné slovenské súdy.
6. Táto zmluva predstavuje konečné a úplné dojednanie zmluvných strán a nahrádza všetku doterajšiu korešpondenciu, rokovania alebo akékoľvek oznámenia, písomnosti či dokumenty.
7. Táto zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v 2 vyhotoveniach, z toho 1 vyhotovenie pre objednávateľa a 1 pre autora.
8. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme, ďalej prehlasujú, že túto zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej, slobodnej a vážnej vôle, a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, 6. septembra 2022

V Brne 21.9.2022


.....
objedávateľ
Ing. Tomáš Zajac
predseda krajskej organizácie


.....
autor
Marek Dvořák